



# Hofstetten-Flüh *aktuell* 05/2017



Immer da, wo Zahlen sind.



Bei wachsenden Ansprüchen  
sind wir der richtige Anlagepartner.

Ein kleines oder grösseres Vermögen aufbauen? Oder einfach Ihr Geld richtig angelegt wissen? Wir unterstützen Sie mit umfassender, kompetenter Beratung und machen aus Ihren Zielen eine Vermögensstrategie.

**Raiffeisenbank Birsig**  
Ettingerstrasse 17, 4114 Hofstetten  
061 406 22 44  
birsig@raiffeisen.ch www.raiffeisen.ch/birsig

**RAIFFEISEN**

Wir machen den Weg frei

*Beim Ballspiel benutzen alle den gleichen Ball,  
aber einer bringt ihn am besten ins Ziel.*

*Blaise Pacal*

Hofstetten-Flüh **aktuell** 05/2017 41. Jahrgang

|                          |  |
|--------------------------|--|
| <b>Auflage</b>           | 1'600 Exemplare  |
| <b>Herausgeber</b>       | Einwohnergemeinde Hofstetten-Flüh<br>www.hofstetten-flueh.ch<br>aktuell@hofstetten-flueh.ch<br>Tel. 061 735 91 91<br>FAX 061 731 33 42                   |
| <b>Redaktion</b>         | Anne-Marie Kuhn, Carine Lenz, Helen Leus, Stefan Rüde,<br>Heidi Stolz, Gaby Beutler, Peggy Schwab  |
| <b>Redaktionsschluss</b> | jeweils am <b>10.</b> des Monats   |
| <b>Druckerei</b>         | WBZ Grafisches Servicezentrum, 4153 Reinach BL   |
| <b>Internet</b>          | Die Gemeindenachrichten sind im Internet abrufbar.<br>Gewährleistung des Datenschutzes siehe unter<br>www.hofstetten-flueh.ch - news - Dorfblatt aktuell |
| <b>Inserate</b>          | 1 S: CHF 200.-- ½ S: CHF 100.-- 1/3 S: CHF 75.-- ¼ S: CHF 50.--  |

---

## Unsere wichtigsten Layoutangaben

|                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>Format</b>         | Vorlage auf A4 erstellen - auf keinen Fall A5!!   |
| <b>Texte/Beiträge</b> | bitte <b>unbedingt</b> als Word-Datei abgeben, damit von unserer Seite notwendige Korrekturen eingefügt werden können und das Layout angepasst werden kann. |
| <b>Seitenränder</b>   | oben 3 cm, unten 3 cm, links und rechts je 2 cm   |
| <b>Schrift</b>        | Text: Arial 14 Blocksatz mit automatischer Silbentrennung.<br>Titel 22 P/fett, Zwischentitel 16 P/fett.<br>Bitte <b>keine andern Formatierungen!</b>        |
| <b>Bilder</b>         | im JPG-Format; Originale möglichst mit 300dpi, nicht ins Word eingefügt   |

Veranstaltungsanzeigen u. Inserate können innerhalb der Seitenränder frei gestaltet sein.

---

*Titelbild:* Der neue multifunktionale Kleintraktor «John Deere 3045 R» steht für den Einsatz in der Gemeinde bereit.



## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Die Gemeinde- und Bauverwaltung sind an den kommenden Feiertagen wie folgt geschlossen:

### Tag der Arbeit

Montag 01. Mai geschlossen

### Auffahrt

Mittwoch 24. Mai ab 17.00 Uhr  
Donnerstag 25. Mai geschlossen  
Freitag 26. Mai (Brücke) geschlossen

## Öffnungszeiten Bauverwaltung

Bis auf Weiteres gelten nachfolgende Öffnungszeiten:

Montag 09:00 – 11:00 Uhr  
Dienstag 09:00 – 11:00 Uhr 15:00 – 17:00 Uhr  
Mittwoch 09:00 – 11:00 Uhr 15:00 – 18:00 Uhr

Donnerstag und Freitag für Publikumsverkehr geschlossen

Falls es Ihnen während dieser Öffnungszeiten nicht möglich ist, bei uns vorbei zu kommen, rufen Sie uns an (**Tel. 061 735 91 82**) und vereinbaren Sie einen Termin.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

### Inserat

Wir empfehlen uns für kompetente Beratung sowie saubere, fach- und termingerechte Malerarbeiten



Büro Hofstetten • Tel. 061 733 10 10 • Fax 061 733 10 11

Schulgasse 21 • 4105 Biel-Benken • [www.ettlin-maler.ch](http://www.ettlin-maler.ch) • [ettlin.maler@bluewin.ch](mailto:ettlin.maler@bluewin.ch)

## Mutation im Gemeinderat / Nachnomination

Infolge Wegzugs scheidet Frau Carmen Traversa, SVP, per 27. Januar 2017 als Ersatzmitglied aus dem Gemeinderat aus. Kann ein Sitz nicht durch Nachrücken besetzt werden, hat die Eingabestelle die Listenvertretung aufzufordern innert Frist einen Wahlvorschlag einzureichen (§ 127 Abs. 1 GpR). Gemäss § 127 Abs. 3 des Gesetzes über die politischen Rechte (GpR) gilt die vorgeschlagene Person als in stiller Wahl gewählt.

Gemäss Wahlvorschlag der SVP, eingegangen am 03. April 2017, wird somit für den Rest der Amtsperiode 2013/2017 als Ersatzmitglied des Gemeinderates der Gemeinde Hofstetten-Flüh als gewählt erklärt:

**Meppiel Andrea**, 1981, dipl. Ernährungsberaterin HF,  
Rotbergstrasse 16, 4114 Hofstetten

Hofstetten, 03. April 2017

Gemeindeverwaltung  
**Hofstetten-Flüh**

Verena Rüger-Schöpfli  
Gemeindeschreiberin

*Inserat*

## Die vertrauensvolle Hilfe im Todesfall:



**BESTATTUNGEN  
HANS HEINIS AG**

 **061 281 22 32**

E-Mail: [info@hheinis.ch](mailto:info@hheinis.ch)

### UNSERE DIENSTLEISTUNGEN:

- Beratung im Trauerhaus
- Erledigen der Formalitäten
- Erd- und Urnenbestattungen
- Erstellen des Anzeigentextes für Drucksachen und Inserate
- Liefern der Drucksachen
- Schalten der Inserate
- Blumenschmuck für Kirche
- Bestattungsvorsorge

**Bruno Koeniger Metzerlen**  
Bestatter mit eidgenössischem Fachausweis

# Gesuch für die regelmässige Nutzung von Gemeinderäumen sowie der Sportanlage

(Mammuthalle, Turnhalle Flüh, Probelokal, Mehrzweckraum „auf den Felsen“, Rauracher, Sportanlage Chöpfli)

**für das Schuljahr 2017/2018**

Alle Vereine und Gruppierungen, die die oben genannten Räumlichkeiten sowie die Sportanlage im laufenden Schuljahr regelmässig nutzten und im Schuljahr 2017/2018 weiterhin benützen wollen, werden gebeten, ihre Benützungswünsche der Kommission für öffentliche Bauten und Anlagen bekannt zu geben.

## Wir bitten um folgende Angaben:

Gesuchsteller/in (Verein, Gruppierung, etc.), gewünschte Lokalität resp. Anlage, gewünschter Tag, Anfangs- und Schlusszeiten, Art der Benützung.

Das entsprechende Formular "Benützungsgesuch Gemeinderäume für Dauernutzung" kann auf der Homepage [www.hofstetten-flueh.ch](http://www.hofstetten-flueh.ch) unter "Online-Schalter" bezogen werden.

**Hinweis: Während den Schulferien können keine Schulhausräumlichkeiten benutzt werden.** (Gemeinde Reglement)

Die Behandlung der Gesuche wird gemäss Reglement für die Benützung der öffentlichen Gebäude und Anlagen vorgenommen.

**Eingabeschluss: 15. Juni 2017**

*Kommission für öffentliche Bauten und Anlagen*

*A. Scheiwiller, Präsident*

*Th. Schelker, Hauswartdienst*

## Inserat

**Med. Klassische Massage**

**Manuelle Lymphdrainage**

**Bindegewebsmassage**

**Fussreflexzonenmassage**

### Massage-Praxis

Brigitta Reifschneider

Med. Masseurin FA

(von Krankenkassen anerkannt)

Neuer Weg 35, 4114 Hofstetten

Telefon 061 731 11 30



## Geburtstage

10. Mai                    Den **80. Geburtstag** feiert am  
**Graf-Thüring Monica** - Mariasteinstrasse 37, Hofstetten
23. Mai                    **Elliott Peter** - Römerstrasse 69, Hofstetten

*Wir gratulieren herzlich und wünschen weiterhin alles Gute und Gesundheit.*

## Geburt

24. Februar            **Harsch Julie**, Tochter des Harsch Stephan und der Plath  
Jessica, Ob den Reben 5, Hofstetten

*Wir gratulieren den Eltern herzlich und wünschen Ihnen viel Freude.*

## Trauung

31. März                **Stöckli Christian** und **Stefanie-Daniela**  
Bünweg 41, Hofstetten

*Wir gratulieren herzlich und wünschen alles Gute auf dem gemeinsamen Lebensweg.*

## Todesfälle

12. März                **Bloch Carl** - Wydenweg 1, Flüh
20. März                **Hänni Beat** - Buttiweg 27, Flüh
21. März                **Stemmer Karl** - Höhenweg 4, Flüh
22. März                **Colombo Reto** - Auf der Platten 8, Hofstetten  
Danke allen, welche bei der Suche geholfen haben.  
Familie Colombo

*Wir sprechen den Angehörigen unser herzlichstes Beileid aus.*

Die Gemeindeverwaltung veröffentlicht an dieser Stelle jeweils die Zivilstandsnachrichten sowie die Geburtstage ab 80, 85 und alle ab 90 Jahren.  
Wünschen Sie **keine Publikation**, dann teilen Sie dies bitte der Gemeindeverwaltung bis zum 10. des Vormonats, 061 735 91 91, mit.

Gemeinde Hofstetten-Flüh

## Infos für Hundehalterinnen und Hundehalter

Im April/Mai 2017 erhalten Sie wiederum die Hundesteuer (Fr. 120.-- pro Hund). Neu wird sein, dass Sie nach der Begleichung der Rechnung **keine Hundemarke** mehr erhalten werden, wie in den vergangenen Jahren. Die Abgabe an den Kanton bleibt weiterhin bestehen.

Damit der Rechnungslauf reibungslos verläuft, bitten wir alle Hundehalterinnen und Hundehalter neu erworbene oder verstorbene Hunde uns auch zu melden.

Sie als Hundehalterin oder Hundehalter und Ihr Hund oder Ihre Hunde, sollten ab dem **1. Januar 2016** in der **neuen** Hundedatenbank **AMICUS** registriert sein.

Informationen und Anleitungen zu AMICUS sehen Sie detailliert hier:

**<https://www.amicus.ch/Account/Login>**

**Bitte studieren Sie die Angaben unter dieser Internet-Adresse!**

In Zukunft dienen die Daten in AMICUS als Basis für den **Hundeabgabeneinzug**. **Sie** müssen also dafür besorgt sein, dass Ihre Daten auf der Datenbank korrekt sind. Zu deren Kontrolle können Sie sich mit der Personen-ID einloggen und die Daten einsehen.

Haben Sie keine Personen-ID, sind jedoch bei der Gemeinde als Hundehalterin oder Hundehalter registriert, dann wenden Sie sich an die Helpdesk AMICUS.

Sind Ihre Adressdaten auf der Datenbank fehlerhaft, dann melden Sie sich bei Ihrer Wohngemeinde.

Weitergabe, Übernahme, Ausfuhr oder Tod Ihres Hundes melden Sie direkt in der Datenbank AMICUS.

Sind die Hundedaten nicht korrekt oder unvollständig (z.B. Chip, Rasse), oder fehlt der Hund in der Datenbank, dann melden Sie sich bei Ihrem Tierarzt oder Ihrer Tierärztin.

Wenn Sie weitere Fragen haben, dann wenden Sie sich an die Helpdesk AMICUS:

Telefon: 0848 777 100 | E-Mail: [info@amicus.ch](mailto:info@amicus.ch) | Login: [www.amicus.ch](http://www.amicus.ch)

Halten Sie immer Ihre Personen-ID aus AMICUS bereit, wenn Sie jemanden zu Ihren Einträgen auf der Datenbank konsultieren.

**Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Hund!**

*Die Gemeindeverwaltung*



## Generelle Leinenpflicht für Hunde im Wald während der Monate Mai und Juni

*Weil zahlreiche einheimische Wildtiere in den kommenden Wochen ihre Jungtiere zur Welt bringen, gilt in den Solothurner Wäldern für Hunde während der Monate Mai und Juni eine generelle Leinenpflicht.*

Während der Setz- und Brutzeit gilt auch im Kanton Solothurn eine generelle Leinenpflicht für Hunde im Wald. Während den Monaten Mai und Juni müssen Hunde im Wald deshalb ausnahmslos an der Leine geführt werden. Das Gesetz ist auf das Wohl der Wildtiere ausgerichtet. Es soll verhindern, dass diese durch nicht angeleinte oder nicht unter Kontrolle des Führers stehende Hunde gefährdet oder sogar getötet werden. Das Hundegesetz schreibt zudem vor, dass Hunde auch ausserhalb der Leinenpflicht so gehalten werden müssen, dass sie weder Mensch noch Tier belästigen oder gefährden. Mit Rolleinen kann den Hunden trotz Leinenpflicht ein gewisser Bewegungsfreiraum gewährt werden. Die Polizei Kanton Solothurn und das Amt für Wald, Jagd und Fischerei appellieren an die Hundehalter, in den kommenden Wochen beim Ausführen ihrer Hunde der Setz- und Brutzeit der Wildtiere besondere Beachtung zu schenken und die Leinenpflicht für Hunde im Wald konsequent einzuhalten. Hundehalter, die sich nicht an diese Pflicht halten, werden gebüsst.



Rückfragen u. Auskunft: Bruno Gribi, Kommunikation und Medien,  
Telefon 032 627 71 12 | [medien.mail@kapo.so.ch](mailto:medien.mail@kapo.so.ch)

Inserat

### Power Plate Studio Ruth Gubser



POWER PLATE®

Power Plate-Trainings | BIA-Körpermessung  
Abnehmen mit Power-Formula und Wrap'n go

Immer betreut in Hofstetten oder Therwil

**Reservation unter 079 793 52 42**

[www.ruthgubser.ch](http://www.ruthgubser.ch)



## GV des Verkehrsvereins Leimental (VVL) in der MZH Witterswil am 31.03.2017

*Der VVL besteht seit 1901 und bezweckt die Erhaltung und Förderung der dörflichen Kultur. Er organisiert kulturelle Anlässe u.a. Dorfführungen, Vorträge und Besichtigungen. Mehr unter [www.leimental.ch](http://www.leimental.ch)*

Um 19 Uhr begrüsst der Präsident Andreas Haussener die anwesenden 204 VVL-Mitglieder. Der Gemeindepräsident von Witterswil, Mark Seelig zeigt sich erfreut, so viele Gäste begrüssen zu dürfen. Er stellt die gastgebende Gemeinde kurz vor. Dabei fehlen auch Anekdoten und fast unglaublich anmutende Besonderheiten nicht.

Die statutarischen Geschäfte der Generalversammlung werden speditiv erledigt. Das Protokoll der GV 2016 sowie die Jahresberichte werden einstimmig und mit Applaus angenommen. Die neue Kassierin, Katja Berger, kann eine erfreuliche Jahresrechnung präsentieren, die mit einem Gewinn abschliesst. Danach wird in die Zukunft geschaut. Der Vizepräsident Peter Billeter präsentiert das Jahresprogramm für 2017 – wie gewohnt in Versform. Das macht einen so richtig «gluschtig». Ein erstes Highlight in diesem Jahr war bereits das Eintauchen in die «Wunderwelt der mechanischen Musik» im privaten Musikautomatenmuseum von Peter Rohrer in Basel am 4. Februar. Gar vieles wusste der Sammler zu erzählen und man konnte über die Instrumente staunen und auch auf welch abenteuerlichen Wegen diese zu ihm gelangt waren. Die nächsten zwei Anlässe, ein Besuch des Velomuseums in Nunningen am 20. Mai sowie eine Führung durch Binningen am 24. Juni stehen bereits fest. Und Peter Billeter findet bestimmt noch weitere lohnende Ziele!

Der VVL zählt im Moment 781 Mitglieder, einige weniger als vor einem Jahr, was auf Wegzug und leider auch Todesfälle zurückzuführen ist. Sehr viele Mitglieder sind 50-, 60- oder gar 70plus, wie bei einem Blick in die Runde festgestellt werden kann. Der Verein bietet ein interessantes und abwechslungsreiches Programm und ist eine gute Gelegenheit, sich im Leimental zu integrieren und Kontakte zu knüpfen. Der Mitgliederbeitrag ist bescheiden, 25 Franken für Einzelpersonen und 40 für Ehepaare.

Musikalisch, bzw. «sängerisch», umrahmt wird die Versammlung durch das Vokalensemble «**A Cappellati**», bestehend aus vier Sängerinnen und drei Sängern, die alle noch sehr jung sind und z.T. aus dem Leimental kommen. Es ist erfreulich, dass sich junge Menschen dieser nicht alltäglichen Musik mit so viel Herzblut widmen. Mit seinem grossen Applaus «erklatscht» sich das Publikum auch eine Zugabe.

Last but not least gebührt dem flinken und freundlichen Service der Turnerinnen aus Metzerlen grosses Lob. Alle Anwesenden geniessen das vom VVL offerierte Nachtessen und die von der Raiffeisenbank Birsig spendierten Vanille-Cornets aus Witterswil. Herzlichen Dank.

## Broschüre «Von Binningen bis Wollschwiller»

Die vom VVL herausgegebene Broschüre über das Leimental wurde bereits zum neunten Mal überarbeitet, aktualisiert und in einer Auflage von 23'000 Exemplaren im praktischen Westentaschenformat gedruckt. Dies war nur möglich dank der Hauptsponsoren EBM und Raiffeisenbanken Birsig und Therwil-Ettingen. Sie informiert über Sehenswürdigkeiten, Restaurants, Einkaufsmöglichkeiten, Hofläden etc. Der Leitartikel ist dem **Rebbau im Leimental** gewidmet, der in der Gegend eine grosse Tradition hat. Die Landskronreben sind bereits im Kaufvertrag der Landskron von 1461 aufgeführt und in Biel-Benken sind Reben erstmals 1522 beim Verkauf des Schlosses schriftlich erwähnt. Wegen der Verkehrsentwicklung und Rebenkrankheiten ging der Rebbau zurück und die sonnigen Reblagen wurden oft überbaut. Wo dies nicht der Fall war, wird der Rebbau heute oft wieder gepflegt. Die druckfrische Broschüre wird allen Besuchern der GV abgegeben.

*Anne-Marie Kuhn, Flüh*



# Welche Zukunft für das Leimental?

## Medienmitteilung Januar 2017

**Die rund 85'000 Leimentalerinnen und Leimentaler sollen auch künftig von einem vitalen Wirtschaftsraum und einem Lebensraum mit hoher Qualität profitieren. Dazu braucht es einen Effort, der die Gemeindegrenzen sprengt. Nun haben sich 13 Baselbieter und Solothurner Gemeinden aufgemacht, gemeinsam die räumliche Zukunft des Leimentals zu planen. Bis Ende 2017 entwerfen sie ein regionales Raumkonzept Leimental und werden danach konkrete Massnahmen erarbeiten.**

Ein Blick in die Statistik zeigt: Das Leimental ist ein dynamischer Raum. Nicht nur ist die Bevölkerung in den letzten zehn Jahren im Vergleich zu anderen Regionen in der Nordwestschweiz überdurchschnittlich gewachsen. Auch die Anzahl Arbeitsplätze hat seit 2005 um rund 3'000 zugenommen, auf etwa 23'000 – umgerechnet auf Vollzeitstellen. Und gemäss den Prognosen der statistischen Ämter von Kantonen und Bund könnte es so weitergehen. Eine vorausschauende Planung tut daher Not, denn der Wachstumsdruck, die Notwendigkeit der Siedlungsentwicklung nach innen, die hohe Verkehrsnachfrage sowie die Sicherung von Naherholungs- und Grünräumen sind Herausforderungen, die angepackt werden müssen. Aber dies funktioniert nur – und das bestätigen die Erfahrungen aus dem Birstal oder anderen Regionen – wenn alle Gemeinden gemeinsam am Planungstisch sitzen.

### 13 Gemeinden planen

2015 haben sich 13 Gemeinden an die Arbeit gemacht. Es sind dies Allschwil (BL), Bättwil (SO), Biel-Benken (BL), Binningen (BL), Bottmingen (BL), Burg (BL), Ettingen (BL), Hofstetten-Flüh (SO), Oberwil (BL), Rodersdorf (SO), Schönenbuch (BL), Therwil (BL) und Witterswil (SO). Im Auftrag der genannten Gemeinden konnte die bereits bestehende Verkehrs- und Raumplanungskommission Leimental (VRKL) die Arbeiten zugänglich an die Hand nehmen und hat im Frühling 2016 einen ersten Auftrag erteilt: Die Ausarbeitung des Regionalen Raumkonzeptes Leimental. «Mit diesem Konzept, das Ende 2017 vorliegen wird, werden wir eine klare Analyse haben und die Optionen für die künftigen Entwicklungen kennen», beschreibt der Oberwiler Gemeinderat und Präsident der VRKL Christian Pestalozzi den Zweck dieser Arbeiten. Es soll eine breite Debatte zwischen Fachleuten, politisch Verantwortlichen und der Bevölkerung ermöglicht werden. Denn nur mit dem rechtzeitigen Einbezug aller politischen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Kräfte sei es möglich, so Pestalozzi, die Planung an den Bedürfnissen der Menschen auszurichten: «Wir wollen ja nichts weniger als die Förderung des Wirtschaftsstandorts und die Bewahrung und Verbesserung der Lebensqualität.» Ausserdem könne das Leimental den Trumpf seiner Landschaft noch mehr

für die Naherholung und den sanften Tourismus ausspielen. Und nicht zuletzt gelte es die Verkehrsprobleme anzupacken und zu lösen. Die externen Fachleute, die nun in enger Zusammenarbeit mit der VRKL einen Entwurf des Raumkonzepts erarbeiten, werden auch die französischen Nachbargemeinden sowie Metzerlen-Mariastein und der Kanton Basel-Stadt, berücksichtigen.

### **Bevölkerung einbeziehen – (fast) von Anfang an**

An einem ersten Workshop im vergangenen November haben Vertreterinnen und Vertreter aus den beteiligten Gemeinden ihre Ansichten und Kenntnisse zur Abrundung der Auslegeordnung eingebracht. An einem zweiten Workshop Ende März 2017 werden die Gemeinden und Kantone die vom beauftragten Planungsteam erarbeiteten strategischen Stossrichtungen kommentieren und Vorgaben für die Ausarbeitung möglicher Massnahmen machen. Sobald die konkreten Ergebnisse zur Verfügung stehen, was Ende 2017 der Fall sein wird, soll eine breitere Debatte ermöglicht werden: Die Bevölkerung soll 2018 die Möglichkeit erhalten, das Konzept, das auch ein Zukunftsbild zum Leimental im Jahr 2035 enthalten wird, zu kommentieren, zu bewerten und zu ergänzen. Es wird gelten, aus der langfristigen Planungsperspektive konkrete, kurzfristige und politisch mehrheitsfähige Massnahmenpakete zu schnüren.

### **Mehrfache Wirkungen**

Dank den Arbeiten am regionalen Raumkonzept Leimental wird nicht nur der Informationsaustausch zwischen den Gemeinden verbessert. Auch das gemeinsame Verständnis für ein Leimental, das mehr ist als die Summe seiner Gemeinden, wird gestärkt werden. Damit wäre die Basis gelegt für ein konsensfähiges und regionales Bild, das die künftige Entwicklung des Leimentals beschreibt und zur Entscheidungsgrundlage für Kantone und Gemeinden werden kann. Und nicht zuletzt wird das Raumkonzept wichtige Informationen für die nächste Generation des Agglomerationsprogramms liefern. Dieses ist die Voraussetzung dafür, dass sich der Bund an der Finanzierung der Verkehrsinfrastruktur in der Region Basel beteiligt.

### **Weitere Auskünfte bei:**

Christian Pestalozzi

Präsident der Verkehrs- und Raumplanungskommission Leimental

Tel: 061 361 04 04 | Natel: 078 737 28 50 | E-Mail: pestalozzi@ps-ing.ch

### *Tipp*

*Die Gemeinde verkauft via Internet und Schalter «GA-Tageskarten» zu CHF 40.-- (Einwohner), CHF 45.-- (Auswärtige) und zum **halben Preis am Gültigkeitstag ab 09.00 Uhr.**  
Machen Sie Gebrauch davon!*



## Heizung ersetzen und sparen

*Als Energjestadt führt die Gemeinde regelmässig Veranstaltungen zum Thema Energieeffizienz und Energiesparen durch. Energiesparend und möglichst mit erneuerbarer Energie heizen ist heutzutage ein Thema, das alle angeht.*

Das grosse Echo auf die Einladung zu diesem durch den Verein «Energiezukunft Schweiz» organisierten Anlass zeigt, dass die Problematik bei den Leuten angekommen ist. Der Abend ist in zwei Teile gegliedert: Referate zum Thema von Fachleuten sowie eine Ausstellung, wo sich die Besucher an verschiedenen Ständen über die diversen Möglichkeiten informieren können. Bereits am frühen Abend ist die Ausstellung gut besucht und mit den anwesenden Fachleuten wird lebhaft diskutiert.

Um 19.15 Uhr begrüsst der Präsident der Energie- und Umweltkommission, Hans Schulter, die rund 100 Besucherinnen und Besucher. Anschliessend führt der Vertreter von «Energiezukunft Schweiz» auf originelle Weise mit adaptierten Songs ins Thema ein. Dann kommen die Experten in einzelnen Referaten zu Wort.

Es wird betont, dass es äusserst wichtig ist, bei einer Heizungssanierung alle Aspekte zu berücksichtigen, d.h. auch den Zustand der Gebäudehülle unter Einbezug von Fenstern und Türen. Eine gute Wärmedämmung und moderne Fenster und Türen können den Wärmeverlust minimieren und eine grosse Energie-Einsparung und damit tiefere Betriebskosten bringen, denn in der Schweiz fällt ein Drittel des Gesamtenergieverbrauchs im Wohnbereich an. Die verschiedenen Möglichkeiten zur Isolation und zur Behebung von Schwachstellen werden durch den Vertreter der Firma Flumroc aufgezeigt. Der Kanton unterstützt Baumassnahmen durch zahlreiche Förderungen und Steuererleichterungen. «Bevor man loslegt, muss man jedoch genau wissen, wo die Schwachstellen sind.» Ob z.B. ein Dach gut isoliert ist, sieht man daran, dass der Schnee lange darauf liegen bleibt. Genauere Informationen liefern Wärmebildaufnahmen und der Gebäudeenergieausweis der Kantone (GEAK) bei dem das Gebäude durch einen Energieberater, fachmännisch und nach genau definierten Kriterien beurteilt wird.

Bei der Wahl eines neuen Heizsystems sind nicht nur Investitions-, sondern auch Betriebskosten in Betracht zu ziehen. Berücksichtigt man diesen Aspekt beim Vergleich der verschiedenen Heizsysteme zeigt sich, dass sich z.B. die Investition in eine Wärmepumpe dank ihrer Effizienz über die Jahre auszahlt, wie Denis Gerlach von Swisstherm ausführt. Ideal ist die Kombination einer Luft-Wasser Wärmepumpe mit einer eigenen Solarstromanlage. Durch eine



Intelligente Steuerung kann deren Wirtschaftlichkeit optimiert werden. Eine solche ermöglicht, dass möglichst viel Strom vom eigenen Dach genutzt wird, indem der tagsüber anfallende Sonnenstrom in Form von Wärme gespeichert und zu gegebener Zeit genutzt wird, wie Stefan Felder von BKW ausführt.

Gut geplant ist halb ersetzt betont Daniel Laager, Energieberater der EBM. Ein zweiter Ratschlag könnte gleich noch angefügt werden: Plane und realisiere in der Zeit – im Sommer, dann hast du in der Not – im Winter, denn wenn die Heizung aussteigt, ist guter Rat und ein eventuelles Provisorium oft teuer. Er zeigt auf, dass nur mit einer sorgfältigen Planung eine reibungslose Realisierung gewährleistet ist. Wenn alle Grundlagen vorliegen können Förderbeiträge beantragt werden. Dabei ist zu beachten, dass der Antrag unbedingt **vor Beginn der Bauarbeiten** eingereicht werden muss. Das Nicht-Einhalten dieser Frist hat den Verlust des Beitrags zur Folge. Förderbeiträge gibt es für Sanierungen, jedoch nicht, wenn solche zum Erreichen von gesetzlichen Anforderungen benötigt werden.

Bei der anschliessenden Fragerunde kamen Fragen zur Möglichkeit von Erdsonden auf dem Gemeindegebiet. In Hofstetten sollte dies keine grösseren Probleme geben, in Flüh an gewissen Lagen möglicherweise schon. Dort ist auf jeden Fall eine geologische Abklärung nötig. Für gewisse Gebiete besteht ein Kataster, in dem die Parzellen erfasst sind und die Auskunft auf diesem Wege erhältlich ist.

Bei einem reichhaltigen Apéro hatten die Besucher im Anschluss an die Referate das Gehörte zu diskutieren und sich bei den Ausstellern nochmals vertiefter zu informieren.

*Anne-Marie Kuhn*

*Der Anlass wurde von der Energie- und Umweltkommission Hofstetten-Flüh zusammen mit dem Verein Energie Zukunft Schweiz, der EBM, der BKW Energie AG sowie der Umweltschutzorganisation WWF organisiert. Er bündelt alle relevanten Informationen zum Thema Heizungsersatz. Realisiert wurde der Anlass mit finanzieller Unterstützung des Kantons Solothurn und weiteren Fachpartnern.*

*Wer den Anlass verpasst hat, kann die Präsentation auf der Webseite der Gemeinde Hofstetten-Flüh herunterladen.*

[www.hofstettenflueh.ch/de/energieumwelt/energiestadt](http://www.hofstettenflueh.ch/de/energieumwelt/energiestadt)

→Statistiken & Downloads



# COMING SOON - PINNWAND

03. Mai 2017



Sportwochenöffnung  
Hofstetten-Flüh Kickt

29. April 2017



Disco, Casino &  
Film im SPACE

20. Mai 2017



Mitwirkungstag  
Bättwil &  
Witterswil

6. Mai 2017



Vollmondssport  
in Flüh

09. September 2017

Jugend  
Tage.



10. Jahre JASOL

Mehr Infos gibt's auf  
Facebook oder unter  
[www.jasol.ch](http://www.jasol.ch)



## Unihockey-Erfolg für unsere D-Junioren

**Die jüngsten Spieler des TV Flüh-Hofstetten-Rodersdorf holten sich den Sieg in der Gruppe 8 in der Saison 2016/2017**

Super – Gruppensieg! Die Buben freuen sich mit ihrem Trainer Andreas Haberthür über diesen Erfolg. Erfreut und überrascht waren auch alle über die vielen Zuschauer und den grossen Support am letzten Spieltag vom Sonntag, 2. April. Sogar eine Fahne «Hopp TV Flüh-Hofstetten» spornte sie an.

Andreas Haberthür bedankt sich bei allen, vor allem auch den Eltern, für die tolle Unterstützung am Spieltag und während der ganzen Saison.

Auch wir von der Redaktion gratulieren herzlich und wünschen den Junioren weiterhin viel Spass und Ausdauer beim Unihockey-Spielen.

*Anne-Marie Kuhn*



# Sommerlager Jubla Hofstetten-Flüh

Hier nochmals zur Erinnerung das Wichtigste in Kürze:

|                         |   |  |
|-------------------------|---|--|
| Was?                    | Zwei unvergessliche Wochen Sommerlager voller Geländespiel, Schlafen im Zelt, Lagerfeuer, den kreativsten Spielen die du je gespielt hast und noch ganz vielem mehr. Am ersten August machen wir, wie es sich gehört, Feuerwerk. Das Motto, die Storyline, wird erst am Vorlagertreff preisgegeben. |  |
| Wann?                   | <b>Sonntag, den 31. Juli 2017 bis Freitag, den 11. August 2017</b>  |  |
| Wer?                    | Jedes Kind ab Schulalter bis 15 Jahre alt ganz gleich welcher Nationalität, Konfession oder Religion darf teilnehmen. Dafür muss man kein Jubla-Mitglied sein.  |  |
| Wo?                     | <b>Zeltplatz in Emmetten NW am Vierwaldstädtersee</b>   |  |
| Wie?                    | Die vollständige Anmeldung finden Sie auf unserer Webseite <a href="http://www.jubla-hofl.ch">www.jubla-hofl.ch</a><br><b>Neu: Wer sich vor dem 1. Mai anmeldet, bekommt 5% Frühmelderabatt!</b>  |  |
| Weitere wichtige Daten: | 20./21. Mai   | <b>Schnupperlager</b>                            |
|                         | 21. Juni  | <b>Obligatorischer Infoabend für alle Eltern</b> |
|                         | 21. Juni  | <b>Anmeldeschluss</b>                            |
|                         | 24. Juni  | <b>Vorlagertreff</b>                             |
|                         | 22. Sept.   | <b>Öffentlicher Diaabend</b>                     |

**Sei dabei, lasse dir diese einmalige Gelegenheit nicht entgehen!**

Wir wissen ja, geteilte Freude ist doppelte Freude, also lasst eure Freunde auch daran teilhaben. Mit seinen besten Freunden in einem Zelt zu schlafen und alle erdenklichen Schufte gemeinsam zu besiegen, ist noch einmal ein ganz anderes, neues Erlebnis.

Falls Sie finanzielle Unterstützung wünschen, kontaktieren Sie uns bitte, damit wir eine gemeinsame Lösung finden können!



Wir freuen uns auf dich!

*Für Fragen jeglicher Art stehen wir Ihnen stets zur Verfügung!*

*Wenden Sie sich ungeniert per Mail an uns:  
jubla.hofl@gmail.com*

**Homepage: [www.jubla-hofl.ch](http://www.jubla-hofl.ch)**

*Mark Grunkemeyer*

## Pro Senectute

### Wechsel und neue Mitarbeitende bei Fachstelle für Altersfragen Dorneck-Thierstein in Breitenbach

Unsere bisherige Ansprechperson, Chantal Neyerlin verlässt die Pro Senectute nach 4 Jahren per 30.4.2017, um eine neue Herausforderung anzunehmen. Wir wünschen ihr für die Zukunft alles Gute und danken ihr für ihre geleistete Unterstützung.



Per 1.04.2017 übernahm **Iris Vogt** die Fachstellenleitung Pro Senectute Dorneck-Thierstein von Frau Neyerlin. Neben diesen Aufgaben ist Iris Vogt weiterhin für den Treuhanddienst, den Steuererklärungsdienst, des Informations- und Auskunftsdienstes sowie für die Grundschulung der Pro Senectute Haushelferinnen zuständig.



Bereits am 1.04.2017 übernahm **Bettina Schönenberger** die Sozialberatung, die Mittagsclubs, die Bewegungspatenschaften, den **Besuchsdienst im Leimental** und ist Ansprechperson für das Projekt Senioren in Klassenzimmern.

Die Beratungen im SoLei werden im bisherigen Rahmen weitergeführt. Die nächsten Termine in Bättwil sind vorgesehen für

- Dienstag, 9. Mai 13.45 – 16.15 Uhr und
- Dienstag, 13. Juni 13.45 – 16.15 Uhr.

Das Büro befindet sich in der Gemeindeverwaltung Bättwil, Rebenstrasse 31, 4112 Bättwil.

***Telefonische Voranmeldungen für Beratungen sind weiterhin zwingend notwendig. Zusätzlich sind weiterhin Hausbesuche und telefonische Beratungen ausserhalb der oben genannten Öffnungszeiten möglich. Voranmeldungen sind direkt an die Beratungsstelle in Breitenbach, Tel. Nr. 061 781 12 75 zu richten.***

**Wichtig und als Erinnerung:** Die Sozialberatung der Pro Senectute Kanton Solothurn ist selbstverständlich kostenlos und steht allen Seniorinnen und Senioren im Kanton Solothurn, sowie deren Angehörigen und weiteren Interessierten offen. Alle Mitarbeitenden der Pro Senectute Kanton Solothurn stehen unter Schweigepflicht.

*Koordinationsgruppe Altersleitbild SoLei*

# An-, Ab- und Ummeldungen an der Musikschule



Für das 1. Semester 17/18 (August 2017 - Januar 2018) können Sie jetzt Ihre Kinder an der MUSOL anmelden.

Aufgenommen werden:

Kinder und Jugendliche von der 1. Klasse bis zum vollendeten 20. Lebensjahr (Die Schüler der 1. und 2. Klasse besuchen den Musikalischen Grundkurs im Rahmen der Blockzeiten an der Primarschule).

Alle An-, Ab- resp. Ummeldungen müssen schriftlich erfolgen. Bereits laufende Kurse müssen **nicht** neu angemeldet werden.

Die entsprechenden Formulare und eine Liste der angebotenen Instrumente und Kurse finden Sie unter [www.musol.ch](http://www.musol.ch) oder können direkt beim MUSOL-Sekretariat bezogen werden.

## An- / Ab- und Ummeldeschluss ist der 15. Mai 2017

Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass der Semesterbeitrag bei nicht rechtzeitig erfolgter Abmeldung vollumfänglich in Rechnung gestellt wird.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung



Toni Ebnöther  
*Leitung*

Franziska Stürchler  
*Sekretariat*

**MUSOL**  
Weisskirchweg 32  
4108 Witterswil

Tel. 061 721 93 17  
[info@musol.ch](mailto:info@musol.ch)  
[www.musol.ch](http://www.musol.ch)

*Inserat*

### **4-Zimmer Wohnung, Hutmattweg 6, Hofstetten per sofort zu vermieten**

Helle, freundliche 4-Zimmer Wohnung, ca. 90 m<sup>2</sup>  
mit Balkon und separatem WC sowie Parkett- und Plattenböden

Mietpreis: Fr. 1'500.- pro Monat zuzüglich Nebenkosten  
Bemerkung: Ein Parkplatz kann separat dazu gemietet werden.  
Nichtraucher, Haustiere nach Absprache.  
Tel: 061/733 10 12 oder 079/461 78 83

# Lehrplan 21

## Schrittweise Einführung in 21 Schweizer Kantonen

21 Kantone haben durch die Bundesverfassung den Auftrag erhalten, einen gemeinsamen Lehrplan zu entwickeln. Weil sie sich entschieden haben, diese Arbeit gemeinsam anzugehen, ist der Lehrplan 21 entstanden.

Ein Lehrplan legt fest, was Schülerinnen und Schüler lernen sollen. Er ist auch Grundlage für die Entwicklung von Lehrmitteln und für die Aus- und Weiterbildung der Lehrpersonen. Wichtig ist er als Planungsinstrument für den Unterricht.

### Was ist neu?

1. Der Lehrplan 21 ist in drei Zyklen aufgebaut. Der 1. Zyklus umfasst den Kindergarten und die 1. wie 2. Klassen der Primarschule, der 2. Zyklus die 3. bis zur 6. Primarklasse und der 3. Zyklus die Sekundarstufe bis zur 9. Klasse. Für das Ende jedes Zyklus' werden die Grundansprüche beschrieben, welche die Schüler/-innen bis dahin erreicht haben sollen. Dies vereinheitlicht in der deutschsprachigen Schweiz die Bildungsziele auf Primar- und Sekundarstufe und den Übertritt in die Berufsbildung.
2. Der Lehrplan 21 beschreibt das Lernen in Kompetenzen zu denen aber selbstverständlich auch das Wissen gehört. Dieses, wird nicht nur in Form eines Stoffplanes festgelegt, sondern es wird mit dem Können der Schülerinnen und Schüler in engen Zusammenhang gebracht. Wenn sie in einem Fach kompetent sind, können sie das Fachwissen *anwenden*. Mit anderen Worten: im Lehrplan 21 wird *Wissen und Können* - also die Anwendung von Wissen - *miteinander verknüpft*.
3. Im Lehrplan 21 werden zudem überfachliche Kompetenzen beschrieben: Personale, soziale und methodische Kompetenzen. Alle drei sind für den Wechsel ins Berufsleben von grosser Bedeutung.
  - **Personale Kompetenz:** Selbstreflexion, Selbstständigkeit, Eigenständigkeit
  - **Soziale Kompetenz:** Kooperationsfähigkeit, Konfliktfähigkeit, Umgang mit Vielfalt
  - **Methodische Kompetenz:** Sprachfähigkeit, Informationen nutzen, Aufgaben/Probleme lösen.

Die Einführung des Lehrplans 21 in der Volksschule des Kantons Solothurn ist in den Primarschulen und in der 1. Sekundarklasse auf das Schuljahr 2018/2019 vorgesehen. Die 2. und 3. Klasse der Sekundarschule folgen aufbauend auf das Schuljahr 2019/2020 und 2020/2021. Bis zum Juli 2021 soll der Lehrplan 21 in allen Schulen des Kantons Solothurn eingeführt sein.

Damit die Lehrpersonen gut eingeführt und auf den neuen Lehrplan vorbereitet sind, wurden eine Reihe von Kick-Off-Veranstaltungen und Weiterbildungen

gen durch den Kanton abgehalten. Diesen Veranstaltungen folgen zwei obligatorische Basistage. Für die Primarschulen des Zweckverbandes Schulen Leimental (ZSL) finden sie im November 2017 statt, für die Sekundarschule sind sie im Februar 2018 vorgesehen. Anschliessend ist jede Schule im Kanton Solothurn bis ins Schuljahr 2020/2021 verpflichtet, zwei schulinterne Weiterbildungen pro Schuljahr bezogen auf die Neuerungen im Lehrplan 21 durchzuführen. Die Schulleitungen des ZSL haben die weiterführenden Weiterbildungen für die Lehrpersonen und die inhaltliche Aufbereitung des neuen Lehrplans strukturell bereits eingeplant.

Da gegen die Einführung des Lehrplans 21 eine Initiative ergriffen worden ist, wird am 21. Mai 2017 im Kanton Solothurn an der Urne darüber entschieden. Bei Annahme der Initiative wäre der Kanton Solothurn verpflichtet, einen eigenen Lehrplan nach den Vorgaben des von den Initianten verfassten Gesetzestextes zu erarbeiten. Unterdessen haben aber alle Kantone dem Lehrplan zugestimmt, auch die 5 Kantone, bei denen es um ähnliche Initiativen ging.

Für die Schulen ist ein Sonderfall für den Kanton Solothurn keine gute Voraussetzung. Es müssten eigene Lehrmittel entwickelt werden, für die Lehrerausbildung müssten an der Pädagogischen Hochschule zusätzliche Module und ein eigener Lehrplan finanziert werden. Die Vorbereitungen zum Lehrplan 21, die das Volksschulamt und die Schulen des Kantons Solothurn bereits getroffen haben, würden durch eine politische Kehrtwende in voller Fahrt blockiert.

Eine Mitarbeit innerhalb eines einheitlichen, zeitgemässen Schweizer Schulsystems ist für Schüler/-innen, Eltern und die Wirtschaft auch im Kanton Solothurn ein grosser Vorteil.

*Vorstand und Schulleitungen des Zweckverbandes Schulen Leimental*

*Inserat*

## PONY-HOF-CHÖPFLI

Speziell für Kleinkinder werden *Shetlandponys* zur Verfügung stehen.

Das Reiten findet jeweils Mittwoch, Freitag, Samstagnachmittag ab 14.00 Uhr und Sonntagnachmittags ab 12.00 Uhr statt.

Termine nur auf telefonische Voranmeldung.  
Das Reiten findet bei jeder Witterung statt.

Für Reiterfahrerne steht ein Kleinpferd für einen Ausritt bereit.

Es freut sich über Ihren Besuch Fam. A. Stöckli, 061 731 33 92

## HOFSTETTEN



## Gottesdienste und Anlässe

- Fr 28.04. 10.30 Gottesdienst mit Abendmahl, im Pflegewohnheim  
19.30 Jugendtreff, Mirko Müller
- So 30.04. 10.00 Konfirmation 1. Gruppe, Pfarrer Michael Brunner und  
Katechetin Anita Violante, anschliessend Apéro
- Mi 03.05. 16.30 Streetdance Minis. Weitere Daten: 10./17. und 24.5.,  
Martina Hausberger
- So 07.05. 10.00 Konfirmation 2. Gruppe, Pfarrer Michael Brunner und  
Katechetin Anita Violante, anschliessend Apéro
- Mi 10.05. 17.00 Meitliträff. Cocktails mixen. Anmeldung bis 8.5. bei  
Martina Hausberger, Tel. 061 731 38 84
- Sa 13.05. 14.00 Streetdance Workshop mit Naomi. Für Tanzbegeisterte  
bis von 6-17 Jahren. (Kosten Fr. 10.-, inkl. Zvieri)  
16.30 Anmeldung bis 10.5. und Infos bei Martina Hausberger,  
Tel. 061 731 38 84
- So 14.05. 10.00 Gottesdienst mit Taufe, Pfarrer Armin Mettler
- Mi 17.05. 09.00 Frauenträff mit Znüni zum Thema Mandalas, Martina  
Hausberger, Brigitte Gschwind und Susi Oser
- So 21.05. 10.00 Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst (s. unten)
- Fr 26.05 10.00 Gottesdienst mit Abendmahl, Pflegewohnheim Flühbach



## Ökumenische Anlässe

- Fr 28.04. 20.00 Taizé-Feier, Pfarrer Armin Mettler, ökum. Kirche Flüh
- Mi 03.05. 14.30 Geschichtenabenteuer für Kinder ab fünf Jahren, Martina  
Hausberger und Sigrid Petitjean. Anmeldung auf dem  
Sekretariat bis 1.5. unter Tel. 061 731 38 86 (vormittags)
- Di 09.05. 19.00 Begegnungsabend: Taizé-Feier mit anschl. Informationen  
zum ökum. Taizé-Treffen vom 28.-31. Dezember. An-  
schliessend Apéro mit Zeit für Gespräche. Mitwirkung:  
Martina Hausberger, Geri Stöcklin und einer Gruppe von  
Brüdern aus Taizé
- Fr 19.05. 20.00 Taizé-Feier mit Einsingen um 19.30 Uhr, St. Johannes-  
Kapelle Hofstetten
- So 21.05. 10.00 Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst, zu Gast: Basler  
Liedertafel mit Karl Gehweiler. Pfarrer Michael Brunner,  
Pfarrer Günter Hulin. Sonntagsschule und Apéro
- Mo 22.05. 09.35 Begegnungswanderung: Fricktaler Chriesiweg, Abfahrt  
Bahnhöfli Flüh 09.45 Uhr. Susi Wirz und Armin Mettler



## Gottesdienste und Anlässe

|    |        |       |   |
|----|--------|-------|---|
| Fr | 05.05. | 09.00 | Eucharistiefeier zu Herz-Jesu-Freitag, Pfarrkirche  |
| So | 07.05. | 09.30 | Eucharistiefeier, Pfarrkirche   |
|    |        | 17.30 | Maiandacht, Pfarrkirche   |
| Mo | 08.05. | 09.00 | Mandala-Mal-Kurs, (siehe Seite 33)  |
| Do | 11.05. | 09.00 | Kaffeetreff für alle, St. Nikolaus-Saal Pfarreizentrum  |
| Sa | 13.05. | 10.30 | Feier des Sakraments der Firmung mit Firmspender<br>Abt Peter von Sury, Klosterkirche Mariastein, (Apero)   |
| Di | 16.05. | 20.00 | Maiwallfahrt der Frauengemeinschaft (siehe Seite 37)  |
| Fr | 19.05. | 20.00 | Taizé-Gebet, St. Johannes-Kapelle   |
| So | 21.05. | 10.00 | Gottesdienst zu „Ökumenische Sonntage“ Kirche Flüh  |
| Di | 23.05. | 18.15 | Rosenkranzgebet   |
|    |        | 19.00 | Eucharistiefeier mit Jahrzeitmessen, Pfarrkirche  |
| Do | 25.05. | 10.00 | Wortgottesfeier der Liturgiegruppe zu Christi Himmelfahrt, Pfarrkirche - Banntag  |
| Fr | 26.05. | 09.00 | Pastoralraum-Gottesdienst zum Hagelfreitag,<br>Klosterkirche Mariastein   |
|    |        | 10.30 | GD, Pflegewohnheim Flühbach, Pfr. M. Brunner  |
| Sa | 27.05. | 17.00 | Bittgang nach Mariastein  |
|    |        | 18.30 | Eucharistiefeier, Klosterkirche Mariastein  |
| Di | 30.05. | 20.00 | Gesprächsabend, Reformation und Erneuerung heute: im Spannungsverhältnis zwischen christlichem Glauben und kritischer Vernunft, Sitzungsraum Pfarreizentrum |

*Inserat*



Bahnhofstrasse 5 · CH - 4106 Therwil  
T 061 721 26 20 · F 061 721 40 15  
www.drogerie-eichenberger.ch  
info@drogerie-eichenberger.ch

In der Nähe für Sie, das heisst Ihre beste Wahl in der Region für Spagyrik, Schüssler Salze, Medikamente, Passfotos, Ohrlochstechen, Geschenke...

Wir freuen uns auf Sie:

**Mo-Fr 08.00 - 12.15 Uhr**  
**13.30 - 18.30 Uhr**  
**Sa 08.00 - 16.00 Uhr**

## Höhenausflug der Feuerwehr Hofstetten-Flüh

Am 18. März 2017 begaben sich sechs mutige Feuerwehrleute einmal mehr auf ein sportliches Erlebnis. Unter ihnen sogar das Gesicht des Kommandanten Thomas Winteregg. Zu bezwingen gab es wieder den Fernsehturm St. Chrischona. Dieser umfasst 137 Höhenmeter, 46 Stockwerke und 690 Treppeinstufen. So ist er mit seinen 250 Metern Höhe das höchste freistehende Bauwerk der Schweiz.

Dieses Jahr bereiteten sich die AdF's selbständig mehr oder weniger seriös auf das Ereignis vor. Das Ziel, mit der kompletten Feuerwehrausrüstung und freiwillig angelegter Atemschutzmaske schnellstmöglich im Team den Turm zu bezwingen, blieb das gleiche wie letztes Jahr.

Als massgebende Zeit wurde jeweils der «langsamste» der Gruppe gewertet. Obwohl die aufgesetzte Maske (leider) keine Pflicht zum Starten ist, zogen die meisten Angehörigen unserer Feuerwehr treu nach unserem Motto «Elite!» die Maske selbstverständlich an und galten so als Exoten.

Der Ehrgeiz und die Motivation, mit der Gruppe das Ziel zu erreichen, spornte zu Hochleistungen an. So liessen sich vor allem die Youngsters Hofstetten-Flüh 1 nicht bremsen und waren auf Erfolg aus.

Dies hatte das Ergebnis, dass nur knapp das Podest verfehlt wurde, was den vierten Platz in der Gruppenrangliste bedeutete. Überboten wurde dieses Resultat durch die immense Leistung von Benjamin Doppler, was in der Einzelrangliste den dritten Rang bedeutete. Wohl gemerkt ist nicht zu vergessen, dass dieser Lauf mit angelegter Atemschutzmaske absolviert wurde.

### Hofstetten-Flüh 1



*Benjamin Doppler (07:02 Min.), Raphael Schumacher (08:09 Min.) und Samuel Renz (07:51Min.) nach ihrer starken Leistung glücklich am Ziel.*

### Hofstetten-Flüh 2



*Thomas Winteregg (11:25 Min.), Fabian Doppler (09:43 Min.) und Raphael Schwitter (07:56 Min.) erschöpft, aber dennoch glücklich am Ziel.*

*Fabian Doppler, Feuerwehr Hofstetten-Flüh  
Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit*



Die kleinste Bibliothek im hinteren Leimental erfreut sich immer noch grosser Beliebtheit. Zu unserer Freude werden die „Spielregeln“ auch meistens eingehalten. In letzter Zeit wurden nun aber vermehrt Bücher kisten- oder sackweise in den Bücherschrank gestellt, was nicht so vorgesehen ist.



Das Funktionieren des Bücherschranks ist folgendermassen vorgesehen:

- „Lieferantinnen und Lieferanten“ stellen nur so viele Bücher in den Schrank, wie auf den Regalen Platz vorhanden ist.
- Bitte keine Taschen oder Kisten mit Büchern in oder vor den Schrank stellen.
- Keine Bücher auf dem Boden stapeln. **Vielen Dank!**

Veraltete Literatur wie z.B. alte Reiseführer und mehrbändige Lexika dürfen gerne direkt dem Altpapier zugeführt werden. Auch Anleitungen für „historische Geräte“ wie z.B. PC-Instruktionen etc. finden keine Leserschaft, ebenso sind alte Mondo- und Silvabücher (und ähnliches) heute nicht mehr gefragt. Sollte mal kein Platz im

Bücherschrank sein, können Sie sich gerne während den Ludothek-Öffnungszeiten in der Ludothek melden. Wir nehmen auch mal einen Sack als eiserne Reserve in den Fundus.

Wir danken allen die bemüht sind den Bücherschrank ordentlich zu nutzen ☺ und wünschen allen Nutzerinnen und Nutzern viel Freude beim Stöbern und Lesen.

Für alle die den Bücherschrank noch nicht kennen, die Benutzung ist ganz einfach. Er ist 24 Stunden und 365 Tage im Jahr geöffnet und darf von ALLEN genutzt werden. Es dürfen Bücher mitgenommen werden, ohne dass eines oder mehrere hineingestellt werden und umgekehrt. Auf der Homepage der Ludothek kann die Benutzerordnung auch nachgelesen werden.



Familienergänzende und  
schulergänzende  
Kinderbetreuung für  
Hofstetten-Flüh und Umgebung

von 7:00 Uhr - 18:00 Uhr

Eröffnung am 2. Mai 2017

**Eröffnungsfest am  
6. Mai 2017 11:00-16:00 Uhr**  
Besuchen Sie uns und lernen Sie unser  
Team, unser Angebot und die  
Räumlichkeiten kennen.

Im alten Schulhaus | Mariasteinstrasse 1 | 4114 Hofstetten  
info@piratennest.ch | www.piratennest.ch | 077 530 01 30

Inserat

**THE POWER OF MOUNTAIN**

**WHEELER WORLDWIDE**  
powered by **YAMAHA**

**i-Riser SE**

ALL MOUNTAIN CATEGORY

27.5 25 km/h RANGE 140 125km RANGE 500W 21T 8FS10 SHIMANO PIV-9

WWW.WHEELER.CH

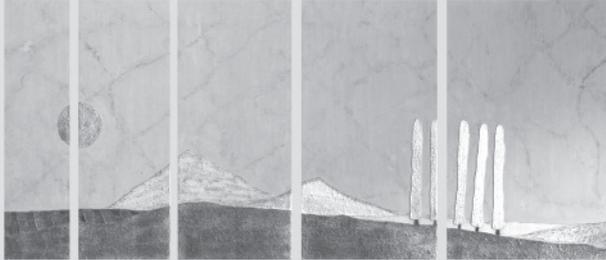
Sieber+Matter · Talstrasse 38 · 4112 Flüh · Tel. +41 061 731 29 84 · www.sieber-matter.ch

## STANDORTWECHSEL

## Atelier für:

- Einrahmungen
- Vergoldungen
- Buchbinderarbeiten
- Fotoalben
- Restaurierungen
- Schmuck
- Geschenke

# Elisabeth Erdin



Liebe Kundinnen und Kunden  
Liebe Besucher

Nach 26 Jahren an der Talstrasse 5 in Flüh begrüße ich Sie ab  
1. Mai 2017 an meinem **neuen Standort an der Mariasteinstrasse 5  
im Zentrum von Hofstetten**. Ich freue mich, Sie weiterhin zu meiner  
geschätzten Kundschaft zählen zu dürfen.

Gerne lade ich Sie am **Freitag 12. Mai von 16–20 Uhr**  
& **Samstag 13. Mai von 10–15 Uhr**

zu einem Willkommens-Apéro ein.

ELISABETH ERDIN  
Vergolderei / Einrahmerei  
Mariasteinstrasse 5  
4114 Hofstetten  
Tel.: 061 731 18 93  
Mobil: 079 383 87 92  
Mail: [info@erdin.ch](mailto:info@erdin.ch)  
[www.erdin.ch](http://www.erdin.ch)

**Öffnungszeiten:**

Mittwoch-Freitag 9-12 Uhr / 14-18 Uhr  
1. & 3. Samstag 9-12 Uhr oder nach  
Vereinbarung



## Am 21. Mai 2017 sind Gemeinderatswahlen!

Seit 2010 ist die SVP im Gemeinderat von Hofstetten-Flüh vertreten. Die SVP ist in verschiedenen Kommissionen aktiv und präsidiert die Energie- und Umweltkommission. Die SVP möchte künftig mehr Verantwortung übernehmen und sich stärker für das Wohl der Gemeinde einsetzen.

### **Unsere Kandidaten für die Gemeinderatswahlen:**

#### **Domenik Schuppli (bisher), Jurist, MLaw, 1987, Hofstetten**

Ist bereits der amtsälteste Kandidat bei diesen Wahlen. Als amtierender Gemeinderat ist er seit Januar 2013 für das Ressort Soziales und Bildung verantwortlich und sorgt insbesondere in diesen Bereichen für das Wohl der Gemeinde Hofstetten-Flüh und deren Bevölkerung.

#### **Andrea Meppiel, 1981, Hofstetten**

Ist seit 2011 in Hofstetten wohnhaft. Seit 2016 Mitglied der KKJS, seit Anfang 2017 Ersatz-Gemeinderätin. Sie ist von Beruf dipl. Ernährungsberaterin HF, hat eine Zusatzausbildung im Product Management (Marketing) und ist Mutter zweier kleiner Kinder.

#### **Timm Schwyn, 1992, Hofstetten**

Unser jüngster Kandidat ist in Hofstetten aufgewachsen, hat nach einer 4-jährigen Lehre als Bauzeichner nun das Studium Bauingenieurwesen an der Fachhochschule Nordwestschweiz aufgenommen.

#### **Hans Schulter, 1941, Hofstetten**

Ist Präsident der Energie- und Umweltkommission in Hofstetten-Flüh, Vater von 2 erwachsenen Töchtern und Grossvater von 2 Enkelkindern. Er setzt sich im Rahmen seines Amtes für nachhaltigen Umweltschutz und wirkungsvolle Energiesparmassnahmen ein.

#### **Richard Rubin, 1964, Flüh**

Ist wohnhaft in Flüh und hat 2 Kinder. Nach der Ausbildung zum Kaufmann und Weiterbildung im Marketing diverse unterschiedliche Positionen in grossen Firmen. Arbeitet seit 2009 als Leiter Division E-Commerce eines europ. Verpackungsherstellers mit Sitz in der Schweiz.

#### **Benjamin Thoma, 1984, Hofstetten**

Ist in Hofstetten wohnhaft, Seit 2016 Mitglied des Wahlbüros und seit 2017 Mitglied der KKJS in Hofstetten-Flüh. Von Beruf ist er Bestatter.

Uns liegt folgendes am Herzen: ein ausgeglichener Finanzhaushalt, die Attraktivität der Gemeinde durch ein vielseitiges Angebot, gute Infrastruktur, Sicherheit und die Vereine.

Mit einem zweiten Gemeinderatssitz kann die SVP diese Ziele angehen und umsetzen.

Mit Ihrer Stimme machen Sie dies möglich  
Besten Dank dafür!

*Im Namen des Vorstands*

*Andrea Meppiel*

*Präsidentin SVP Kreispartei Leimental*



Hofstetten-Flüh

## Die CVP Hofstetten-Flüh tritt mit drei Neuen zu den Gemeinderatswahlen an

An der Parteiversammlung der CVP Ortspartei vom 28. März hat die Partebasis die Nominierungen für die Gemeinderatswahlen vom 21. Mai vorgenommen. Auf der CVP-Liste bewirbt sich ein neues Kandidatentrio. Die bisherigen CVP-Gemeinderäte Marc Bönzli, Peter Boss und der Gemeindepräsident Richard Gschwind treten nicht mehr an. An ihrer Stelle möchten

### **Samantha Benito Gaberthüel**

1971, Dr. phil. Chemie, verheiratet, zwei Kinder, Mitglied Elternrat Hofstetten

### **Rolf Haberthür**

1965, Dipl. Bauingenieur HTL, verheiratet, zwei erwachsene Kinder, Mitglied der Baukommission für das kath. Pfarreizentrum 2015/2016

### **Felix Schenker**, parteilos

1959, Schulleiter und Primarlehrer in Breitenbach, nicht verheiratet, zwei erwachsene Töchter, Vorstand Zweckverband Schulen Leimental ZSL

im Gemeinderat Einsitz nehmen.

Die CVP freut sich, drei Persönlichkeiten zur Wahl vorzuschlagen, welche für die Arbeit im Gemeinderat hervorragend qualifiziert sind und die für Werte einstehen, die heute in der Politik oft vernachlässigt werden.

*Micha Obrecht, Präsident CVP Hofstetten-Flüh*

# 1. Mai-Veranstaltung

mit Nationalrat Beat Jans, Basel



Sozialdemokratische Partei  
Dorneck-Thierstein

*klar. sozial*

Wir besammeln uns am Montag 1. Mai 2017 um 10:30 Uhr bei der Bushaltestelle Mariasteinstrasse in Hofstetten (Bus 69 ab Flüh 10:13 Uhr) und werden eine kurze Wanderung unternehmen. Später treffen wir beim Holzschopf ein und hören ab 14 Uhr die Festrede unseres bekannten Basler Gastes. Mit Grilladen und Bauernbrot werden wir unsere Veranstaltung gemütlich abrunden.

Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

*Vorstand SP Hofstetten-Flüh*



Elternrat Flüh



# Kinderflohmarkt

Am **Mittwoch 10. Mai 2017 von 15.00 Uhr – 17.00 Uhr** auf dem Pausenplatz des Primarschulhauses in Flüh.

Bei schlechtem Wetter handeln wir in der Turnhalle.

Alle Kinder sind herzlich eingeladen, ihre gebrauchten Spielsachen und Bücher selbständig zu verkaufen.

Bitte bringt eine Decke als Unterlage mit – es ist keine Anmeldung notwendig

Getränke- und Kuchenstand sind vorhanden

*Euer Elternrat Flüh*

# Chumm und lueg C + L 1

## Erste Wanderung im Mai

**Mittwoch, 03. Mai 2017** Wanderleiterin Beatrice Kaltenrieder



**Treffpunkte:** Flüh Bahnhof 11.50 Hofstetten 12.00

**Hinfahrt:** Flüh ab Bus 69 12.04 Hofstetten ab 12.07  
Challhöchi

**Zone 2**

**Wanderroute:** Challhöchi – Blauen – Zwingen

**Wanderzeit:** 2 ¼ h inkl. Pause 52 ♂ 518 ♀

**Z'Vieri:** Rest. Bahnhof Zwingen

**Heimweg:** Zwingen-Aesch-Hofstetten-Flüh

**Zone 4**

Gutes Schuhwerk und Stöcke empfehlenswert!!  
Versicherung ist Sache der Teilnehmer

## Zweite Wanderung im Mai, Tageswanderung

**Mittwoch, 24. Mai 2017** Wanderleiter Werner Spengler



**Treffpunkte:** Hofstetten Kirche 08.50 Flüh Bhf. 09.05  
Hofstetten ab Bus 68 09.05 Flüh ab 09.17

**Zone 3**

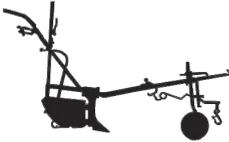
**Wanderroute:** Riehen-Dorf-Inzlingen-Rührberg-Chrischona

**Wanderzeit:** 2 ¼ h inkl. Pause, 30. Min. nach dem Essen

**Mittagessen:** Landgasthof Rührberger Hof Spargelessen  
Euro 25.50  
Bitte Euro und ID nicht vergessen

**Heimweg:** Chrischona, Tram 6 und 10 Ettingen-Hofstetten

**Zone 3**



Kulturwerkstatt Hofstetten-Flüh  
Flühstrasse 30, 4114 Hofstetten

## Fortbewegung anno dazumal Sonntag, 7. Mai 2017, 14 - 17 Uhr

Es gab nicht nur Gefährte für den Transport von Lasten und zur Beförderung von Personen von A nach B. Auch der Nachwuchs hatte seine Fahrzeuge mit denen ein beachtliches Tempo erreicht werden konnte. Allerdings war dazu auch ein rechter Kraftaufwand nötig, wie z.B. beim abgebildeten Holländer, den einige Besucher wohl aus ihrer Kinder- und Jugendzeit noch kennen.



**Letzte Öffnung dieser Ausstellung: Sonntag, 4. Juni von 14 bis 17 Uhr**

Für Gruppen ist der Besuch auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich.

Telefon: 061 731 15 67 oder 061 731 28 81

E-Mail: [vereinkulturundgeschichte@bluewin.ch](mailto:vereinkulturundgeschichte@bluewin.ch)

Besuchen Sie uns auch bei [www.kulturwerkstatt-hofstetten-flueh.ch](http://www.kulturwerkstatt-hofstetten-flueh.ch)

### Inserat

## Restaurant zur Rose



Steinrain 4 4112 Flüh

**Reservationen unter:**

Tel. +41 (0) 61 731 31 75

[info@roseflueh.ch](mailto:info@roseflueh.ch)

[www.roseflueh.ch](http://www.roseflueh.ch)

## Was läuft in dr Rose

**Aktuell: Feinste Spezialitäten  
vom badischen Spargel**

**14. Mai ist Muttertag:**

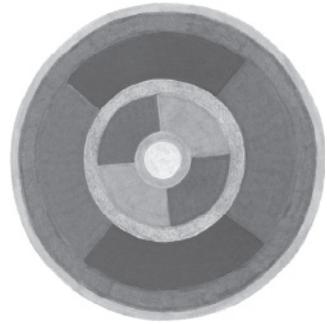
Verwöhnen Sie Ihre Lieben mit einem feinen Menu aus unserer feinschmeckerischen Frischküche.

**Voranzeige:**

Am 09. Juni findet wieder unser allseits beliebtes Tartare-Essen statt.

Reservieren Sie bald, dieser Termin ist immer sehr gut gebucht.

*Wir freuen uns auf Sie  
Ihr Team Restaurant zur Rose*



## Der Weg zur Mitte – ein Weg zum göttlichen Selbst

Mit einfachen Mitteln gestalten wir unser eigenes Kreisbild, Mandala genannt, in der Zeit zwischen Ostern und Pfingsten.

Kurze Erläuterungen, Meditationen und Betrachtungen zum Symbol Kreis sollen helfen zur eignen Mitte zu gehen und dem göttlichen Selbst näherzukommen.

Malkenntnisse sind nicht erforderlich.

### **Kursdaten und Zeit und Ort:**

jeweils am Montagvormittag von 9-11 Uhr, am 8./15./22./29. Mai 2017  
im Pfarreizentrum Hofstetten, Sitzungsraum im Erdgeschoss,  
Flühstrasse 40 in Hofstetten

Maximal 6 Personen, Freier Unkostenbeitrag

Anmeldung bis Dienstag, 2. Mai 2017 an das Sekretariat der  
Röm.-kath. Pfarrei, Flühstrasse 40, 4114 Hofstetten,  
Telefon 061 731 10 66, E-Mail: [pfarramt.hofstetten@bluewin.ch](mailto:pfarramt.hofstetten@bluewin.ch)

**Informationen: Tatjana Stoecklin, 079 812 97 55**

*Im Namen des Pfarreirats Hofstetten-Flüh*

*Inserat*

**GIPSEN - ISOLIEREN - VERPUTZEN**

**Unser Tipp: Isolieren Sie Ihr Gebäude jetzt!**

**Über Anspruch auf Fördergelder informieren wir Sie gerne.**

**OSER GIPSER AG**

*4114 Hofstetten*

*Tel. 061 731 28 24*

**[www.osergipserag.ch](http://www.osergipserag.ch)**

## MittagsTreff Hofstetten-Flüh



**Freitag 12.05.2017 ab 11.30h**

**Pfarreisaal Hofstetten**

Anmeldungen nehme ich gerne entgegen

Rosi Huber 061 731 18 90 / harohuber@bluewin.ch

Das **TEAM-MITTAGSTREFF** freut sich auf Ihren Besuch!

*Inserat*

### **Restaurant Pizzeria Landhuus**

Bahnweg 1, 4108 Witterswil  
Tel. 061 721 40 30  
[www.landhuus-witterswil.ch](http://www.landhuus-witterswil.ch)



### **Spezielles Malaysisches-Bufferet**

**à discretion zu CHF 49.00**

Wir würden uns freuen Sie am Samstag, 6. Mai 2017 zu begrüßen. Lassen Sie sich von den verschiedenen Aromen verführen. Reservation erwünscht. Eine grosse Terrasse mit 40 Plätzen, ein separater Saal für Bankette mit 50 Plätzen und eine Stube mit 35 Plätzen laden zum Verweilen ein. Es gibt genügend Parkplätze neben dem Haus.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Öffnungszeiten: Di – Fr 9.00 bis 23.00h, Sa 10.00 bis 23.00h  
So 10.00 bis 22.00h, Montag Ruhetag**

UNSERE ROLLKUNSTLÄUFERINNEN

LADEN EIN ZU



# Disney's ES WAR EINMAL

## 9. SCHAULAUFEN

13. MAI 2017, 17.00 UHR

SALLE LANDSKRON  
LEPMEN

Achtung:  
Neuer Ort, neue Zeit!

- 2017 -

# Muttertagskonzert

*Direktion: Mario Meier*

14. Mai 2017  
Beginn 16.30 Uhr

bei der Kirche Hofstetten

Nach dem Konzert laden wir Sie gerne zu einem Apéro ein.

**musikverein**  
hofstetten



Frauen-gemeinschaft  
Hofstetten



# Maiwallfahrt nach Mariastein

am Dienstag, 16. Mai 2017

**Fussgängerinnen** treffen sich um 19.00 Uhr bei der Postautohaltestelle „Unterdorf“ in Hofstetten. (Es besteht die Möglichkeit in einem Auto zurückzufahren.)

Diejenigen, **die mit dem eigenen Auto fahren und noch Plätze frei haben** und diejenigen, **die in einem Auto mitfahren möchten**, treffen sich um 19.30 Uhr auf dem Friedhofparkplatz.

**Treffpunkt für alle: 20.00 Uhr auf dem Klosterplatz in Mariastein**

Nach der Maiandacht sitzen wir gemütlich zusammen im Rest. Lindenhof in Mariastein bei den berühmten belegten Brötchen oder einem feinen Stück Kuchen.

*Kontakt: Monika Stöcklin-Küry  
(Tel. 061 731 12 48 / [MonikaSt@gmx.ch](mailto:MonikaSt@gmx.ch)).*

Wir freuen uns auf Euch!

Alkohol verändert die Wahrnehmung!

## Wie viel ist zu viel?

Diese Frage ist nicht einfach und auch nicht für alle gleich zu beantworten. Im Rahmen der diesjährigen Dialogwoche Alkohol wollen Cool & Clean Kanton Solothurn und die JASOL vielmehr Diskussionsanstösse geben, zum Nachdenken anregen und Selbsterfahrungen ermöglichen.

Darum sagen wir:

Wie viel ist zuviel?  
**proBIER!**

17. MAI 2017  
19:30 UHR  
OZL, FOYER

### Programm

19.30h Eröffnung

- Rauschbrillenparcours
- Speed-Stacking
- Bier Degustation mit lokalen, regionalen und nationalen Bieren
- Polizei: Atemkontrolle mit Promillebestimmung
- Info Tische

20.30h Moderiertes Podiumsgespräch

- Niggi Studer von der JASOL geht mit Gästen der Frage nach: «Wie viel ist zu viel?»

ca. 21.15h Abschluss Apéro

Wir empfehlen allen diesen Abend im OZL zu Fuss oder mit dem öffentlichen Verkehr zu besuchen und das private Fahrzeug zuhause zu lassen!

Wir freuen uns den Abend massvoll mit euch zu geniessen!

*Babs Küry  
Niggi Studer  
Mirko Müller*

www.glori-moore.ch



## Offene Probe

Wie läuft eine Probe bei den Glori-Moore ab? Kann ich da mitmachen? Muss ich ein Instrument beherrschen? Was sind das für Leute?

Ich möchte aktiv an der HoFa mitmachen! Ich möchte zur Gugge! Ich möchte mich am Vereinsleben beteiligen! Ich komme weil es einen Apéro gibt!

Trifft eine oben gestellte Frage oder Aussage auf dich zu? Bist Du männlich und mindestens 16 Jahre alt? Dann besuche ganz unverbindlich unsere offene Probe am 18. Mai 2017 im Probelokal Mammut. Wir beginnen um 20:15 Uhr.

Glori-Moore



# Pastoralraumausflug «600 Jahre Niklaus von Flüe»



**Samstag, 23. September 2017**

## Auskunft und Anmeldung

Anmeldeschluss bis **Freitag, 30. Juni 2017** an:

- das Sekretariat Ihrer Pfarrei
- Programmflyer/Anmeldungen liegen im Schriftenstand Ihrer Pfarrkirche auf
- über unsere Homepage:  
**[www.pastoralraum-so-leimental.ch](http://www.pastoralraum-so-leimental.ch)**

### *Inserat*



#### **Sie suchen Unterstützung für**

- Verkauf von Immobilien und Bauland
- Erstvermietung
- Immobilien-Bewirtschaftung
- Marketing
- Buchhaltung

#### **Unser Team**

Wir sind Ihre seriösen Ansprechpartner mit langjähriger Erfahrung und hoher Fachkompetenz.

#### **Interessiert?**

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf.



**BLAUENSTEIN**  
TREUHAND

Blauenstein Treuhand GmbH  
Dorneckstrasse 37  
4114 Hofstetten

Tel. 061 731 45 01  
[treuhand@blauenstein.ch](mailto:treuhand@blauenstein.ch)  
[www.blauenstein.ch](http://www.blauenstein.ch)

## Banntag 2017

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner  
Die Gemeinde und der Cäcilienchor  
von Hofstetten-Flüh laden Sie ein am  
Banntag teilzunehmen.

Wir treffen uns bei jeder Witterung am  
Nachmittag von Christi Himmelfahrt,  
**Donnerstag, 25. Mai um 13.30 Uhr  
beim Mammut.**

Zum Wandern in unserem Gemeinde-  
bann sind wie üblich zwei Routen  
geplant.



ZIEL

Für die anspruchsvollere aber gut be-  
gehbare Route der Wanderer beträgt  
die reine Wanderzeit ca. zwei Stunden  
und führt zuerst zum Salzsilo an der  
Talstrasse in Flüh. Flühner können auch  
um 14.15 Uhr dort dazu stossen.

Die Route der Spaziergänger und  
Familien mit Kindern und Kinderwagen  
ist etwa 1 ½ Stunden lang und führt  
vom Mammut über Feld- und Waldrand-  
wege zum gemeinsamen Ziel beim  
Holzschopf.

Ein Zelt, Feuerstellen, ein reichhaltiges  
Buffet und eine kurze, fröhliche kultu-  
relle Darbietung erwartet alle.

Wir freuen uns, wenn viele aus unseren  
Dörfern diesen Tag gemeinsam verbringen.



TREFFEN MIT  
FLÜHNERN

START DER  
HOFSTETTER

CäcilienChor Hofstetten-Flüh



## Jahresprogramm 2017

- Sonntag, 30. April**      **Frühlingserwachen Aescher Feld**  
Vormittagsexkursion Besammlung: 07.30 Uhr,  
MZH Mammut, Hofstetten
- Sonntag, 21. Mai**      **Kant. Exkursion VVS in Winznau**  
Vormittagsexkursion - Besammlung: 09.00 Uhr,  
Feuerwehrlokal Winznau
- Sonntag, 28. Mai**      **Exkursion Petit Camarque**  
Frühexkursion, Besammlung: 05.00 Uhr, Zollhaus Flüh
- Sonntag, 18. Juni**      **Familien-Bummel durch Feld und Wald**  
Kurzer Spaziergang mit anschliessendem Grillplausch  
Besammlung: 10.00 Uhr, Alter Schulhausplatz  
Hofstetten  
Anmeldung und weitere Info im H-F aktuell 6/17 oder  
unter [www.nvhl.clubdesk.ch](http://www.nvhl.clubdesk.ch)
- Sonntag, 03. Sept.**      **Der Herbstwald**  
Besammlung: 8.00 Uhr, MZH Mammut, Hofstetten
- Samstag, 30. Sept.**      **Internat. Zugvogeltag**
- Sonntag, 01. Okt.**      Beobachtungen Vorhollen, Hofstetten
- Samstag, 30. Dez.**      **Nistkastenreinigung, Hofstetten**  
Besammlung: 8.30 Uhr, MZH Mammut, Hofstetten  
Weitere Info im H-F aktuell 12/17 oder unter  
[www.nvhl.clubdesk.ch](http://www.nvhl.clubdesk.ch)
- 2018**
- Samstag, 13. Jan.**      **Kant. Winterexkursion VVS**  
Treffpunkt und Zeit werden noch bekannt gegeben
- Freitag, 09. März**      **Delegiertenversammlung VVS**

*Das aktuelle Programm jederzeit unter [www.nvhl.clubdesk.ch](http://www.nvhl.clubdesk.ch)  
Änderungen vorbehalten!!*

## Optimierte Steuerdeklarationen

Ob KMU oder Privatperson – lassen Sie sich in Steuerfragen begleiten.

Paul Schoenenberger

lic. oec. | Wirtschaftsprüfer | Revisionsexperte

Mitglied der  EXPERT  
SUISSE

Schoenenberger  
Treuhand für KMU

Steinrain 15 | 4112 Flüh | T 061 731 36 15 | M 079 448 12 36 | [info@psconsulting.ch](mailto:info@psconsulting.ch) | [www.psconsulting.ch](http://www.psconsulting.ch)

# BÜRGIN & THOMA

Beerdigungsinstitut für die Region Leimental & Laufental

Ihr zuverlässiger Partner im Todesfall

TEL. 061 733 00 07

TAG UND NACHT/SONN- UND FEIERTAGS für Sie erreichbar

Trauerdruck innert 3 Stunden

Immer für Sie da – Familie Thoma 4114 Hofstetten

[www.buergin-thoma.ch](http://www.buergin-thoma.ch)

[info@buergin-thoma.ch](mailto:info@buergin-thoma.ch)

WERDEN SIE MITGLIED IN EINEM  
DER SCHÖNSTEN TENNISCLUBS DER REGION



## Tennisclub Haugraben, Bättwil

**Spielen Sie von April bis Oktober 2017 Tennis so viel Sie wollen  
... und das zu speziellen Konditionen und bei jedem Wetter!**

- Ihnen stehen 4 Aussenplätze & 2 Hallenplätze zur Verfügung
- Gratis Doppelplausch-Nachmittage am Dienstag und Donnerstag
- 10% Rabatt auf Shop-Artikel (Bekleidung, Schuhe, Rackets)
- Teilnahme an Interclub, Turnieren und Events
- Restaurant (warme Küche bis 22:00) mit grosser Sommer-Terrasse und speziellen saisonalen Menüs
- **Gratis-Benützung unseres Whirlpools im Aussenbereich!**

### **SUPER-KONDITIONEN (für Neueinsteiger/einmaliger Spezialpreis)**

|                               |       |             |
|-------------------------------|-------|-------------|
| Erwachsene                    | 450.- | statt 595.- |
| Stud./Lehrlinge (18-25 Jahre) | 200.- | statt 345.- |
| Junioren (ab 12 Jahre)        | 80.-  | statt 130.- |
| Junioren (bis 12 Jahre)       | 55.-  |             |

**Interessiert? Dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf.**

**HAUGRABEN**

Tennis Park



Mühlemattstrasse 9 / 4112 Bättwil

Tel: 061 731 32 22 / Mail: [info@haugraben.ch](mailto:info@haugraben.ch)

Web: [www.haugraben.ch](http://www.haugraben.ch)

**HAUGRABEN**

Tennis Park



Gratis abzugeben:

**2 Paar Head Ski mit Tyrolia-Bindungen,  
Skistöcken und Skischuhe Gr. 37-38 und 40-42**

Wenig benutzt. En bloc zu verschenken.

Name: U.R. Aellen

Tel.: 061 731 26 59

Zu verkaufen:

**Div. Elektrowerkzeuge:**

Fliesenschneider, Tischsäge, Oberfräse, Mauernutfräse, Elektro-  
hobel, Flächendübelfräse, Schlagbohrmaschine, Motorhammer,  
Bandschleifer, Hobelmaschine. En-Bloc Verkauf CHF 480.-

Name: U.R. Aellen

Tel.: 061 731 26 59

Gratis abzugeben:

**Hartschalenkoffer**

Samsonite Hartschalenkoffer, grau, 57 x 42 x 20cm

Samsonite Hartschalenkoffer, grau, 63 x 50 x 21cm

Name: U.R. Aellen

Tel.: 061 731 26 59

Gratis abzugeben:

|       |
|-------|
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
| Name: |
| Tel.: |

Zu verkaufen:

|       |
|-------|
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
| Name: |
| Tel.: |

## **Agenda April / Mai 2017**

- 28./29.04. Jahreskonzert MV Metzleren Allmendhalle  
29. MuSol: Schnuppertag MZH Witterswil  
30. Ausstellung Flühbach, Vernissage in der Turnhalle Flüh  
30. Natur- und Vogelschutzverein: Frühlingserwachen Aescher Feld
- 01.05. SP Anlass mit Nationalrat Beat Jans  
02. Anmeldeschluss Mandalakurs (montags 08. - 29.05.)  
03. Beginn Sporttage Hofstetten-Flüh (Ende 07.05.)  
03./24. Chumm und lueg  
06. Eröffnungsfest Kita Piratennest  
07. Blauen Berglauf  
07. Kulturwerkstatt: Fortbewegung anno dazumal  
09. Pro Senectute Beratung in Bättwil  
10. Kinderflohmarkt, Primarschulhaus, Flüh  
12. Mittagstreff im Pfarreisaal, Hofstetten  
13. SC Soleita Schaulaufen Rollkunstlauf in Leymen  
14. Muttertags Konzert bei der Kirche Hofstetten  
15. MUSOL An- / Ab + Ummeldeschluss  
16. FG: Maiwallfahrt  
17. Alkohol Präventionsanlass proBier im OZL  
18. Gloori Moore: Offene Probe  
21. Abstimmung / Wahlen  
21. Ökumenischer Sonntag Kirche Flüh  
21. Natur- und Vogelschutzverein: Kant. Exkursion VVS Winznau  
22. Häckseln Flüh  
25. Frühkonzert Auffahrt, Hofstetten  
25. Cäcilienchor Hofstetten-Flüh: Banntag  
28. Natur- und Vogelschutzverein: Exkursion Petit Camarque  
29. Häckseln Hofstetten

**Redaktionsschluss für die Juni-Ausgabe Nr. 06/2017**

**Mittwoch, 10. Mai**

Beiträge an: [aktuell@hofstetten-flueh.ch](mailto:aktuell@hofstetten-flueh.ch), erscheint ca. 25. Mai

## **Das Grafische Service-Zentrum**



**WOHN- UND BÜROZENTRUM  
FÜR KÖRPERBEHINDERTE**

Aumattstrasse 70–72, Postfach,  
CH-4153 Reinach 1

t +41 61 755 77 77  
[info@wbz.ch](mailto:info@wbz.ch)  
[www.wbz.ch](http://www.wbz.ch)